



Polisi TCC Mewn Mannau Cyhoeddus

Crynodeb o'r polisi:	<i>Mae'r polisi'n cyd-fynd â chanllawiau gweithredol Heddlu Dyfed-Powys ar gyfer defnyddio Teledu Cylch Cyfyng (TCC) mewn Mannau Cyhoeddus yn ardal Heddlu Dyfed-Powys.</i>			
Rhif y polisi:	012/2020			
Rheoli fersiwn:	Fersiwn	Dyddiad	Awdur	Rhesymwaith
	<i>f1.0</i>	<i>13.06.2019</i>	<i>Marie McAvoy</i>	<i>Fersiwn terfynol</i>
	<i>f1.1</i>	<i>25.03.2020</i>	<i>Sian Jones</i>	<i>Adolygiad blynyddol</i>
	<i>f1.2</i>	<i>18.05.2020</i>	<i>Sian Jones</i>	<i>Diwygiadau</i>
	<i>f1.3</i>	<i>08.06.2020</i>	<i>Marie McAvoy</i>	<i>Adolygu / diwygio</i>
	<i>f1.4</i>	<i>12.04.2021</i>	<i>Marie McAvoy</i>	<i>Adolygu a diweddarau</i>
	<i>f2.0</i>	<i>08.07.2021</i>	<i>Marie McAvoy</i>	<i>Adolygiad terfynol. Sylwadau Gwen James</i>
Dyddiad gweithredu:	13.06.2019			
Dyddiad adolygu:	<p><i>13.06.2023</i></p> <p><i>Bydd polisiâu'n cael eu hadolygu ar ôl 12 mis i gychwyn, ac yna byddant yn cael eu hadolygu bob yn eilflwydd (fodd bynnag, gall y perchennog polisi gynnal adolygiad yn gynt os oes newidiadau mawr i ddeddfwriaeth yn gysylltiedig â'r polisi, neu newidiadau mawr i brosesau ac ati).</i></p> <p><i>Hefyd, gall fod yn destun diwygiad neu adolygiad o ganlyniad i newidiadau i ddeddfwriaeth; datblygiadau mewn technoleg neu offer fel y gall ddigwydd o dro i dro.</i></p>			

SWYDDOGOL



Heddlu Police

DYFED-POWYS

Perchennog/cyswllt: (cymeradwywyd gan -Bwrdd)	<i>Uwch-arolygydd, Gweithrediadau Arbenigol</i>			
Ymgynghori chyperadwyo	a	<i>Bydd y polisi'n eiddo i'r Uwch-arolygydd, Gweithrediadau Arbenigol.</i>		
Cyfieithiad Saesneg	Oes	X	Nac oes	

1. Datganiad Polisi

Mae Teledu Cylch Cyfyng (TCC) yn dechnoleg sy'n cynnig ffordd effeithiol o adnabod pobl, cerbydau neu ddigwyddiadau a allai olygu bod angen i'r Heddlu neu sefydliadau partner gymryd camau gweithredu.

Mae Heddlu Dyfed-Powys wedi rhoi system TCC Man Cyhoeddus ar waith mewn 24 tref ar draws yr ardal heddlu, sy'n cynnwys dros 155 camera.

Mae'n arf plismona rhagweithiol ar gyfer ymchwiliadau a phlisona ymatebol, sy'n medru atal troseddolrwydd trwy dargedu troseddwr ac ardaloedd sy'n dioddef lefelau trosedd uwch.

Defnyddir technoleg TCC o fewn Heddlu Dyfed-Powys er mwyn helpu i ddatrys ac atal gweithgarwch troseddol ar lefel leol, ranbarthol a chenedlaethol, ac aflonyddu arno. Mae hyn yn cynnwys mynd i'r afael â throseddwr teithiol, terfysgwyr a Grwpiau Troseddu Trefnedig.

Bydd Heddlu Dyfed-Powys yn defnyddio'r system TCC er mwyn cynorthwyo staff a swyddogion gweithredol i gasglu tystiolaeth wrth ymchwilio i droseddau a thawelu meddyliau aelodau'r cyhoedd. Bydd y camerâu TCC yn cael eu monitro gan aelodau staff penodol, a bydd pob swyddog ac aelod staff gweithredol yn medru cael mynediad i'r delweddau TCC yn ôl yr angen ac yn unol â'u rolau a'u cyfrifoldebau.

Diben y polisi hwn yw adnabod y gweithdrefnau a'r protocolau sydd angen er mwyn i staff/swyddogion heddlu weithredu, lleoli a defnyddio camerâu TCC, gan ystyried deddfwriaeth a chanllawiau cenedlaethol. Bydd y polisi hwn yn amlinellu ac yn cyflawni'r canlynol:

- Rhoi gwybodaeth glir a diamwys ar y defnydd o offer recordio a gwylio TCC.

SWYDDOGOL



- Darparu fframwaith o gyfarwyddiadau ar gyfer defnyddio, cadw a dadansoddi recordiad TCC.
- Bodloni gofynion Deddf Diogelu Data 2018.
- Bodloni gofynion Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data'r DU.
- Bodloni gofynion Deddf Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith 1974.
- Hyrwyddo amgylchedd gweithio gwell ar gyfer staff ac unrhyw unigolyn arall a allai ddod i gysylltiad â'r system recordio TCC.
- Bodloni gofynion Codau Ymarfer y Comisiynydd Camerâu Gwylidwriaeth ac egwyddorion arweiniol.
- Defnyddio'r system TCC yn effeithiol er mwyn cael y gwerth gorau o'r ased hwn.
- Dwyn mwy o droseddwr i gyfiawnder drwy gynhyrchu tystiolaeth TCC o safon.

Mae'r polisi a chanllawiau cysylltiedig yn sefydlu'r sail gyfreithiol a'r canllawiau ar gyfer defnyddio TCC Mannau Cyhoeddus Heddlu Dyfed-Powys.



2. Cwmpas y Polisi

Bwriadwyd y polisi hwn a chanllawiau cysylltiedig, sef y Weithdrefn Gweithredu TCC, i alluogi swyddogion i gydymffurfio â deddfwriaethau a chanllawiau ar gyfer cipio tystiolaeth i'w defnyddio mewn gweithdrefnau llys ac ymchwilio i droseddau a'u datrys.

Egwyddorion trosfwaol ar gyfer y defnydd gweithredol o Deledu Cylch Cyfyng:

Mae gan TCC Mannau Cyhoeddus rôl hollbwysig i'w chwarae mewn cadw pobl yn ddiogel, ac ar yr un pryd, mae angen i bobl fod yn hyderus bod dal ganddynt hawl i'w preifatrwydd.

Bydd camerâu TCC:

- yn cydymffurfio â safonau diwydiant
- yn cael eu gosod mewn lleoliadau lle mae eu hangen fwyaf a lle byddant o'r budd mwyaf i ddiddordeb cyhoeddus
- yn cael eu gweithredu'n gyfreithlon a thryloyw gan unigolion cymwys, gyda phreifatrwydd y dinesydd unigol wrth galon penderfyniadau gweithdrefnol a system
- yn cael eu defnyddio'n agored, ac ni fyddant yn cael eu defnyddio'n gudd heblaw mewn amgylchiadau eithriadol a lle mae'r awdurdodau gofynnol wedi'u caniatáu
- yn darparu gwybodaeth amser real am ddigwyddiadau sy'n mynd rhagddynt
- yn cynorthwyo i leihau trosedd ac anhrefn
- yn cynorthwyo ag ymholiadau am unigolion coll
- yn cynorthwyo â chynnal ymchwiliadau
- yn darparu cudd-wybodaeth
- yn lleihau ofn trosedd a helpu cymunedau i deimlo'n fwy diogel
- yn cynyddu canfyddiad y cyhoedd o ddiogelwch
- yn cynyddu pledion euog troseddwyr a dwyn troseddwyr i gyfiawnder
- yn sicrhau bod defnyddwyr yn medru cyfiawnhau'r defnydd o'r system a bod ganddynt sail gyfreithiol a gwrthrychol dros ffilmio. Rhaid i hyn fod yn gymesur â'r gweithgarwch/digwyddiad dan sylw.



3. Gofynion Cyfreithiol/Polisi a Phwerau

Bydd y system TCC hon yn eiddo i Heddlu Dyfed-Powys, ac yn cael ei hariannu ganddo.

Bydd y system yn eiddo i Adran Weithrediadau'r Heddlu, a'r Uwch-arolygydd sy'n gyfrifol am Weithrediadau Arbenigol fydd yr Uwch Berchennog Cyfrifol dynodedig.

Pwynt Cyswllt Sengl, sef y Cydlynnydd TCC, yw'r dynodiad ffurfiol ar lefel fwy tactegol, ac ef fydd y ffynhonnell cyngor arbenigol cydnabyddedig a chydlynnydd yr holl allu a gweithgarwch camerâu gwyliadwriaeth **amlwg** o fewn y sefydliad. Yn ogystal, y Cydlynnydd TCC fydd rheolwr llinell cyntaf y Gweithredwyr TCC.

Bydd y Prif Gwnstabl yn gweithredu fel y Rheolydd Data ar gyfer delweddau TCC sy'n cael eu recordio a'u cadw ar systemau'r heddlu.

Mae'r system wedi'i gosod, ei gweithredu a'i rheoli yn unol â'r Cod Ymarfer Camerâu Gwyliadwriaeth, a bydd yr Uwch Berchennog Cyfrifol yn gyfrifol am arddangos unplygrwydd prosesau ac am ystyried Cod Ymarfer y Comisiynydd Camerâu Gwyliadwriaeth. Mae hyn yn galluogi'r Heddlu i ddangos i gymunedau ein bod ni'n gweithredu arferion gorau sy'n dryloyw a chymesur.

Cedwir delweddau TCC am 31 diwrnod. Ar ôl hynny, maent yn cael eu dileu'n awtomatig o ddydd i ddydd, heblaw eu bod yn cael eu lawrlwytho ar gyfer dibenion tystiolaethol, lle bydd delweddau'n cael eu cadw yn unol â rheoliadau Rheoli Gwybodaeth yr Heddlu.

Cynhyrchwyd Gweithdrefn Weithredu sy'n amlinellu ac yn diffinio'r defnydd gweithredol o'r system TCC er mwyn sicrhau cydymffurfiaeth â'r ddeddfwriaeth briodol, y Cod Ymarfer a pholisïau'r heddlu. .

Mae gan y system gefnogaeth Llywodraeth Cymru, Asiantaethau Cefnffyrdd, Cynghorau Tref a'r Cynghorau Sir unigol. Mae Memoranda Cyd-ddealltwriaeth wedi'u cytuno gyda'r partïon perthnasol sy'n amlinellu rolau a chyfrifoldebau penodol.

SWYDDOGOL



ASESIAD O'R EFFAITH AR GYDRADDOLDEB

Mae Adran 4 Deddf Cydraddoldeb 2010 yn nodi'r **nodweddion gwarchoddedig** sydd i'w diogelu o dan y Ddeddf fel a ganlyn: Oed; Anabledd; Ailbennu Rhywedd; Priodas a Phartneriaeth Sifil; Beichiogrwydd a Mamolaeth; Hil; Crefydd neu Gred; Rhywedd; Cyfeiriadedd Rhywiol.

Mae **dyletswydd cydraddoldeb y sector cyhoeddus** yn gosod gofyniad cyfreithiol rhagweithiol ar gyffwrdd cyhoeddus i roi ystyriaeth, wrth arfer eu swyddogaethau, i'r angen i:

- ddileu camwahaniaethu, aflonyddu, erledigaeth ac unrhyw ymddygiad arall sy'n anghyfreithlon dan y Ddeddf
- hybu cyfle cyfartal rhwng unigolion sy'n rhannu nodwedd warchoddedig berthnasol ac unigolion nad ydynt yn ei rhannu
- hybu perthynas dda rhwng unigolion sy'n rhannu nodwedd warchoddedig berthnasol ac unigolion nad ydynt yn ei rhannu.

Mae'r ddyletswydd cydraddoldeb yn berthnasol i'r holl nodweddion gwarchoddedig ac eithrio Priodas a Phartneriaeth Sifil, lle dim ond yr angen am ddileu camwahaniaethu sy'n berthnasol.

Er mwyn cynnal **asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb** rhaid mynd ati'n systematig i asesu effeithiau tebygol neu wirioneddol polisi ar bobl o safbwynt yr holl nodweddion gwarchoddedig a nodir uchod.

Dylid cynnal asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb ar gyfer pob polisi sy'n berthnasol i ddyletswydd cydraddoldeb y sector cyhoeddus.

Mae Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb wedi'i gwblhau ar gyfer y Prosiect TCC Mannau Cyhoeddus.

Cwblhawyd Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb	
Enw:	Marie McAvoy
Adran:	Newid Busnes TGCh
Llofnod:	<i>Marie McAvoy</i>
Dyddiad:	26.05.2019

SWYDDOGOL



DEDDF HAWLIAU DYNOL

TYSTYSGRIF GYDYMFFURFIO

Cafodd y polisi hwn ei ddrafftio yn unol â'r Ddeddf Hawliau Dynol a'i adolygu ar sail ei gynnwys a'r dystiolaeth ategol, ac ystyrir ei fod yn cydymffurfio â'r Ddeddf honno a'r egwyddorion sy'n sail iddi.

Enw:	R Jones
Adran:	Gwasanaethau Cyfreithiol
Llofnod:	R Jones
Dyddiad:	04.07.2021



4. Dewisiadau a Chynlluniau Wrth Gefn

Mae Dadansoddiad o Batrymau Trosedd, gan gynnwys data trosedd, digwyddiadau troseddau casineb ac ymddygiad gwrthgymdeithasol, a galwadau am wasanaeth, ynghyd â gwybodaeth blismona leol, yn hysbysu penderfyniadau sy'n ymwneud â lleoliadau camera.

Bydd y Tîm Prosiect TCC yn cynnal adolygiadau blynyddol o leoliadau camera tra bydd y prosiect yn cael ei gyflwyno hyd nes bod y prosiect yn dod i ben. Bryd hynny, bydd y cyfrifoldeb yn gorwedd gyda'r Uwch-arolygydd sy'n gyfrifol am Weithrediadau Arbenigol, fel yr Uwch Berchennog Cyfrifol.

Bydd Aseidiadau Effaith ar Breifatrwydd yn cael eu cyflawni ar gyfer pob lleoliad camera, ac fe'u cyhoeddir ar wefan Heddlu Dyfed-Powys.

Yn unol â Chod Ymarfer y Comisiynydd Camerâu Gwyliadwriaeth, bydd pob safle camera'n cael ei adolygu'n flynyddol a bydd Aseidiadau Effaith ar Breifatrwydd wedi'u diweddarau'n cael eu cyhoeddi pan fod angen. Pan benderfynir dileu a/neu adleoli safle camera, bydd Aseiad Effaith ar Breifatrwydd newydd yn cael ei gyhoeddi/diweddarau yn ôl yr angen.

Bydd adolygiadau o safleoedd camera'n cynnwys adolygiad o'r mygydau preifatrwydd a weithredir i bob camera o leiaf er mwyn sicrhau bod ffenestri a/neu ddrysau unrhyw anheddau preifat yn cael eu mygydu'n briodol er mwyn lleihau ymyrraeth.

Bydd y Tîm Prosiect yn gyswllt allweddol mewn perthynas ag ymholiadau gan ddefnyddwyr ynglŷn â'r defnydd o HikCentral drwy gydol y prosiect. Wedi hynny, bydd y Cydlynnydd TCC yn gyfrifol am gynorthwyo defnyddwyr gweithredol o ran defnyddio'r system.

Bydd y Cydlynnydd TCC yn gyfrifol am ymgymryd ag adolygiadau ad hoc misol a rhoi gwybodaeth i reolwyr yn ôl yr angen ac fel yr amlinellir yn y Fframwaith Perfformiad.

Bydd y system TCC yn cael ei monitro gan dîm penodol o Weithredwyr TCC yng Nghanolfan Gyfathrebu'r Heddlu ym Mhencadlys yr Heddlu, lle mae mynediad wedi'i gyfyngu. Dim ond personél awdurdodedig caiff fynediad i'r lle hwn. Bydd yr holl ddelweddau TCC yn cael eu recordio 24 awr y dydd, 365 diwrnod y flwyddyn, a byddant yn wyladwy yn lleol hefyd.

SWYDDOGOL



Yn y lle cyntaf, bydd y Cydlynnydd TCC yn ymchwilio i unrhyw achos o dorri'r Polisi TCC, neu gamddefnydd o'r system TCC, gan staff Heddlu Dyfed-Powys neu unrhyw ddefnyddiwr awdurdodedig, er mwyn asesu a chanfod pa un ai a yw amodau'r polisi wedi'u torri. Bydd unrhyw achos difrifol o dorri amodau'r Polisi TCC neu gamddefnydd o'r system yn cael ei ymchwilio'n syth, a bydd yr Adran Safonau Proffesiynol yn cynnal ymchwiliad annibynnol er mwyn gwneud argymhellion ynghylch sut y dylid datrys y mater.

Mae Gweithredwyr TCC, o dan oruchwyliaeth y Cydlynnydd TCC, yn gyfrifol am ddwyn pob nam â'r camerâu neu offer cysylltiedig i sylw'r Contractwr.

Bydd gan bob swyddog heddlu gweithredol a phob aelod staff heddlu ymchwiliol fynediad i'r system HikCentral, sy'n cael ei rheoli ar gyfer trosglwyddedigion/staff newydd drwy'r broses Mynediad at Systemau electronig.

Mae cwmni Baydale Control Systems Cyf yn gyfrifol am gynnal a chadw camerâu yn flynyddol ac am gynhyrchu'r ddogfennaeth ofynnol.

Rhaid i ddefnyddwyr fod mewn sefyllfa i gyfiawnhau eu defnydd o'r system, sydd angen ymwneud â diben plismona, yn unol â Deddf Diogelu Data 2018 a Deddf Camddefnyddio Cyfrifiaduron 1990.

Mae defnyddwyr yn gyfrifol am rannu darnau ffilm â GEG yn ôl yr angen.

Mae'r polisi hwn wedi'i ddrafftio yn unol â'r egwyddorion perthnasol sy'n tanategu'r Cod Moeseg.

COD MOESEG

TYSTYSGRIF GYDYMFFURFIO

Mae'r polisi hwn wedi ei ddrafftio yn unol â'r Cod Moeseg ac wedi'i adolygu ar sail ei gynnwys a'r dystiolaeth ategol ac ystyriwyd ei bod yn cydymffurfio â'r Cod hwnnw a'r egwyddorion sy'n ei danategu.

Enw:	Marie McAvoy
Adran:	Newid Busnes TGCh
Llofnod:	<i>Marie McAvoy</i>



Dyddiad:	08.07.2021
-----------------	------------

5. Gweithredu ac Adolygu

Gweithredir y polisi ochr yn ochr â'r Weithdrefn Weithredu sy'n amlinellu defnydd a diben bwriadedig y system TCC Mannau Cyhoeddus a meddalwedd gysylltiedig.

Bydd cydymffurfiaeth â'r polisi a gweithdrefnau Gweithredu cysylltiedig yn cael eu monitro drwy:

- Gweinyddwyr System yn adolygu pob cais am fynediad i'r system
- Gweinyddwyr System yn rheoli mynediad i'r system
- Gwiriadau archwilio ad hoc
- Paratoi adroddiadau misol / chwarterol / blynyddol ar ystadegau a defnydd

Atgyfnerthir gweithredu'r polisi a Chod Ymarfer y Comisiynydd Camerâu Gwiliadwriaeth drwy gyhoeddi'r Asesiadau Effaith ar Breifatrwydd ar wefan yr Heddlu.

Mae tudalen TCC hefyd yn bodoli ar fewnwyd yr heddlu, sy'n rhoi gwybodaeth i swyddogion / staff am ymarferoldeb y system a'r defnydd ohoni, yn ogystal â lleoliadau'r holl gamerâu.

Yn ystod cam cyflwyno'r prosiect, ymgwymerir â'r holl adrodd drwy'r Grŵp Prosiect TCC, sy'n cael ei gadeirio gan y Prif Uwch-arolygydd Llywodraethu a Newid. Ar ôl i'r prosiect ddod i ben, bydd yr Uwch-arolygydd Gweithrediadau Arbenigol yn cymeradwyo pob adroddiad ar Deledu Cylch Cyfyng Mannau Cyhoeddus.

Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000

Yn unol â Rhan 19 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 mae'n ofynnol i'r Heddlu gyhoeddi ei holl bolisiâu ar wefan yr Heddlu. Polisiâu sy'n dangos pam yr ydym yn gwneud pethau a gweithdrefnau sy'n dangos sut yr ydym yn eu gwneud. Rhaid cynnal adolygiad o'r gweithdrefnau fesul achos er mwyn diogelu ystyriaethau'n ymwneud â gorfodi'r gyfraith ac iechyd a diogelwch. Os cynhyrchir dogfen sy'n cyfuno polisi a gweithdrefnau, mae'n ofynnol o dan y gyfraith i'r heddlu gyhoeddi'r polisi ac asesu'r rhan sy'n ymwneud â'r gweithdrefnau i sicrhau na chaiff unrhyw wybodaeth sensitif ei

SWYDDOGOL



Heddlu Police
DYFED-POWYS

chyhoeddi. Yn gyffredinol, bydd polisi a dogfen weithdrefn ategol yn cael eu cynhyrchu ar wahân

Mae'n ofynnol felly i adolygu'r ddogfen hon er mwyn cadarnhau ei bod yn addas i'w chyhoeddi. Noder isod p'un ai yw'r ddogfen yn addas i'w chyhoeddi yn ei chyfanrwydd ai peidio. Os credir y gallai datgelu fod yn niweidiol, disgrifiwch y niwed y byddai'r cyhoeddi'n ei achosi gan amlygu'r rhannau perthnasol yn y ddogfen. Os tybir y gallai datgelu fod yn niweidiol, dylid anfon y ddogfen i'r Uned Rhyddid Gwybodaeth i'w hadolygu.

Addas i'w chyhoeddi?

Addas i'w chyhoeddi?	Ydy/Na	Dyddiad	Llofnod
Mae'r ddogfen yn addas i'w chyhoeddi yn ei chyfanrwydd.	Na	08.07.2021	<i>Marie McWay</i>
Dogfen yn addas i'w chyhoeddi'n rhannol. Rwyf wedi amlygu'r rhannau y credaf nad ydynt yn addas i'w datgelu ac wedi disgrifio isod y niwed y byddai cyhoeddi yn ei achosi.			
Niwed – mewn cyhoeddi			

Adolygiad Rhyddid Gwybodaeth – i'w gwblhau gan yr Uned Rhyddid Gwybodaeth

(Mae ond angen cwblhau'r adran hon os yw'r awdur yn credu bod niwed mewn datgelu)

SWYDDOGOL



Heddlu Police

DYFED-POWYS

Addas i'w chyhoeddi?	Ydy/Na	Dyddiad	Aelod o'r Uned Rhyddid Gwybodaeth sy'n gwneud y penderfyniad
Mae'r ddogfen yn addas i'w chyhoeddi yn ei chyfanrwydd.			
Mae'r ddogfen yn addas i'w chyhoeddi'n rhannol, a dilëwyd y rhannau perthnasol. Crëwyd fersiwn sy'n addas ar gyfer y cyhoedd.			
Ar ôl cwblhau'r adolygiad dylai'r penderfynwr Rhyddid Gwybodaeth ddychwelyd y ddogfen i awdur y polisi, ac ar ôl ei chymeradwyo a'i llofnodi, dylid ei chyhoeddi o fewn Cynllun Cyhoeddi'r Heddlu. Dylai unrhyw newidiadau pellach i'r ddogfen gael eu dwyn i sylw'r Uned Rhyddid Gwybodaeth, fel y bo'n addas.			